



PROTAGONISTA ► Stefania Padullés Ilustradora

Estará os próximos días 11 e 25 na biblioteca de Escairón para participar nun taller

A HISTORIA ▶ Peter Homden e Verity Arnold deixaron atrás a súa vida coma profesores en Inglaterra para abrir unha nova etapa no lugar de Aiaz (O Saviñao). Cansos da súa rutina no Reino Unido, este matrimonio británico atopou a felicidade nos traballos típicos do rural galego. Despois de once anos non teñen intención de volver ao seu país natal.

Cando a Ribeira Sacra é un paraíso

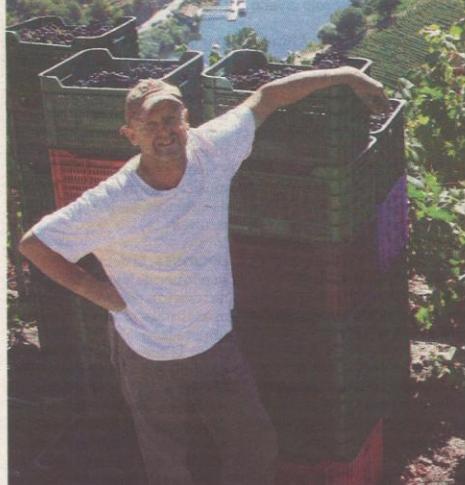
ENTREVISTA A PETER HOMDEN E VERITY ARNOLD

DE NORTE A SUR
POR
MIGUEL PIÑERO

UNHA RUTINA QUE os asfixiaba e os tiña desanimados foi o primeiro paso para que o matrimonio formado por Peter Homden e Verity Arnold cambiara a súa Inglaterra natal pola Ribeira Sacra. Mudar de país supuxo tamén un xiro de 180 graos no seu estilo de vida. El deixou atrás o seu posto coma profesor na Universidade de Bristol e ela as aulas de escola infantil dunha pequena vila preto da fronteira con Gales, onde exercía despoisalgúns anos coma mestra en Londres. O campo e o rural galego son agora a súa realidade.

Peter e Verity chegaron no 2007 a Aiaz, un lugar da parroquia de Ousende (O Saviñao). Desde o primeiro momento chamaron a atención duns veciños que, segundo elas, abriron las portas das súas casas. Hoxe falan un perfecto castelán (co característico acento británico) e ata se atreven con expresións e frases en galego, pero daquela nin se aproximaban a desenvolverse coa suficiente destreza como para manter unha conversa fluida cos habitantes de Aiaz. «La comunicación fue difícil al principio, pero nuestros vecinos tuvieron mucha paciencia y nos ayudaron. Son muy buena gente», destacan.

O idioma non foi a única barrera que tiveron que superar. Nin Peter nin Verity tiñan coñecemento algúin sobre as labores do campo, que hoxe constitúen o seu modo de vida nesta pequena aldea do Saviñao. «Teníamos que



Vistas privilexiadas Grazas á vendima

Peter Homden participou nas últimas semanas en varias vendimas na Ribeira Sacra, algunas delas preto de Belesar, que sempre deixá estampas fermosas. Verity Arnold uniuse a el en ocasións e, ademais, ocupouse de coidar dos animais da granxa, coma o año que sostén na imaxe. TOÑO PARGA

pedir ayuda para todo, porque no sabíamos ni cómo matar un conejo», señalan. O desta parella inglesa foi un comezo desde cero, pero non tardaron en adaptarse. «Aprendimos rápido y ahora nos encanta nuestra situación», aséguuran.

Once anos despois de chegar á Ribeira Sacra fuxindo dunha vida en Inglaterra que non lles gustaba, Peter e Verity son dous veciños más de Aiaz. Fan a vendima, ma-

tan porcos, traballan a hora e coidan dos animais coma se tiveran nacido en Galicia e non no Reino Unido. O resultado, felicidade. «Aquí aprendimos que no hace falta tener mucho, solo lo esencial (tener para comer y beber y contar con unos buenos vecinos), para vivir y estar contento», sinalan.

Acabar neste punto tan concreto de Galicia e da provincia de Lugo foi unha auténtica casualidá. Peter e Verity visitaron as



ribeiras portuguesas do río Douro e quedaron marabillados das súas fantásticas paisaxes. Durante aquela viaxe, ofron falar da Ribeira Sacra e das súas similitudes con esa zona do país vecino na que tamén hai unha fonda tradición vitivinícola. Foi chegar á comarca e namorarse do que vieron. «Estábamos cansados de vivir en Inglaterra y en aquel momento non plantéabamos dar la vuelta al mundo en bicicleta ou comprar una casa en España. Al llegar a Aiaz nos ofrecieron una vivienda y é o que non pensamos mucho», explicaron.

O plan inicial era vivir no Saviñao un ano e manter o que hoxe é o seu fogar coma residencia de vacacións, pero a súa comodidade foi tal que non marcharon. «Nos

encontramos con una comunidade muy especial. Al principio estábamos nerviosos, porque non sabíamos cómo aceptarían aquí a dos extranjeros, pero todo fue genial», indican.

A súa etapa na Ribeira Sacra tamén lles permitiu comparar a vida no campo en Galicia coa de Inglaterra. «Para nosotros esto es muy romántico, supone el contacto con la vida real. Es una forma de vida muy distinta a la de Inglaterra. Allí no hay comunidades. Vas al campo y al mejor solo ves una granja. Aquí, aunque cada vez queda menos gente, se ve una colectividad y los vecinos se ayudan con las diferentes tareas», detallan Peter e Verity.

A súa vida social tamén merece mención. Un bo día, xa instalados os dous en Aiaz, Peter entrou nunha conocida floristería de Chantada. O seu propietario, José Miguel Vázquez, coñecido na vila coma 'Cotera', estaba interesado en mellorar o seu inglés e Peter quería aprender a falar ben en castelán. Coma dúas pezas dun crebacabezas, os seus intereses xuntáronse e dese intercambio para aprender idiomas (algo moi típico nas ciudades universitarias entre os estudiantes Erasmus e os autóctonos) xurdiu una gran relación que permitiu aos británicos de Aiaz contar cun amplio grupo de amigos en Chantada.

E así transcorre a etapa actual de Peter Homden e Verity Arnold. A súa é unha historia de amor a primeira vista coa Ribeira Sacra, unha comarca que moitos oríundos aínda non valoran e que para eles supuxo un paraíso onde atopar unha nova vida que polo momento non queren volver mudar. As súas maletas permanecen pendas en Aiaz.

AFALU
ASOCIACIÓN DE FAMILIARES DE ENFERMOS DE ALZHEIMER E OUTRAS DEMÉNCIAS DE LUGO

SERVICIOS QUE OFRECE A ASOCIACIÓN:

- Unidade de psicoestimulación
- Intervención psicológica
- Unidade de fisioterapia
- Información sobre a enfermedade
- Intervención social
- Assessoramento en axudas técnicas
- Formación especializada
- Servizo de transporte

PODÉS ATOPARNOS EN:

Casa Glass Computer, local 6, Avenida Intelecto Etixia, nº 11 • LUGO • MZ 22 03.81 • afalu@afalu.org • www.afalu.org

ABOGADOS KNM
CLÁUSULAS SUELO BANCARIO, CIVIL DIVORCIOS, HERENCIAS PENAL Y LABORAL

INFORMACIÓN SIN COMPROMISO
C/ Av. Ramón Ferreiro N° 3 - 1º - Lugo
Teléf.: 653.184.750

CO | WORKING espacio

Alquila tu espacio de trabajo con:

OFFICE | COCINA
PUESTOS DE TRABAJO
SALA REUNIONES PRIVADA
ZONA RELAX

desde 125 eur / mes
665 847 625

No es solo un espacio de trabajo

www.coworkinglugo.com